

JÖVŐ

Taxa postală platită în numerar
conf. apr. Nr. 59352/947

1948 január 10 SZOMBAT

VI. évfolyam, 889. szám

Felelős szerkesztő:
PALÁSTI JÓZSEF
Szerkesztőség és kiadóhivatal
Arad, Bulev. Regina, Maria 11.
Telefon: 20-76

FUGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

A népi demokráciák együttműködése jegyében

Dimitrov bulgár miniszterelnök rövidesen Bukarestbe érkezik

A jövő hónap folyamán Prágába is ellátogat a bulgár kormányküldöttség

BUKAREST. Annak a nagy béke műnek építése, amely a délkelet-európai országok dolgozó demokráciáit közös vonalba tömöríti, szakadatlanul folyik. A valóban felszabadult országok barátságos kapcsolatainak újabb eseménye Dimitrov bulgár miniszterelnök küszöbön álló újabb két látogatása. Dimitrov a nemzetközi szabadságharc kimagasló egyénisége és nem csak hazájának felszabadításában, de a fasiszmus elleni nagy küzdelemben is döntő szerepet vitt. A Bulgár Népköztársaság miniszterelnöke, mint a bukaresti rádió csüörtök éj szaka jelentette, a közeli napokban Romániába érkezik, hogy itt újabb kinyilatkoztatása történjék a szomszédos országok közötti baráti együttműködésnek. Dimitrovt kormányküldöttség kíséri Bukarestbe.

Különben a prágai rádió is jelentette, hogy Dimitrov bulgár miniszterelnök a jövő hónap folyamán Csehszlovákiába is ellátogat és Prágában aláírja a csehszlovák-bulgár barátsági és kölcsönös segélynyújtási egyezményt.

Jelentős szállításokkal támogatja a Szovjetunió gazdasági ujjaépítésünket

BUKAREST. A Moszkvában megkötött gazdasági megállapodás értelmében egyre több ipari nyersanyag és készárú érkezik az országba.

A múlt év december 31-ig 34.862 tonna öntvényt, 16.114 tonna fegyvert, 538 tonna különleges acélt, 94.000 tonna ásványi anyagot, 515 leherautót, 463 traktort és traktoralkatrészt kaptunk a Szovjetuniótól, 114.000 dollár értékben. Ezenkívül gyapotot, elektrotechnikai felszerelést, szerszámokat, gumit, villanygépeket, gyógyszereket, cukorrépa- és gyapottörményt szállított a Szovjetunió.

Az ország gazdasági talpraállítására szempontjából igen nagy jelentőségű ez a segítség, amelyet a szovjet nép Romániának nyújt a Moszkvában megkötött gazdasági egyezmény alapján.

A Román Népi Köztársaság számára a legnagyobb támogatást a nagy gazdasági ujjaépítésében felbecsülhetetlen segítséget jelent a nagy szovjet nép barátsága.

Három új gazdaságpolitikai törvény a gazdasági ujjaépítés szolgálatában

Délkelet-európa legnagyobb vagyonával rendelkező a Hohenzollern-Sigmaringen-ház

BUKAREST. A pénzügyre és az ország gazdasági talpraállítására alakult bizottság Gheorghiu-Dej ipari- és kereskedelemügyi miniszter elnökletével január ötödike és hetedik között tárgyalozott. Ennek során több nagy jelentőségű törvényjavaslatot fogadtak el: a volt királyi ház vagyonának kezelésére bizottság alakult; a felszámolás alatt lévő iparvállalatok az állam tulajdonába mennek át; minden megye székhelyén megalakul a Megyei Gazdasági Tanács.

Ezek az intézkedések újabb megnyitkozások a hatalmas gazdasági munkának, amellyel a kormány a romániai népi demokrácia felépítésén dolgozik. A Megyei Gazdasági Tanácsok létesítése ismét előrehaladást jelent a gazdasági élet rendszerbe foglalása terén.

A nagy erőfeszítések utjából elhárult akadály a feudális királyság megszüntetése után újabb érdekes adatok kerültek nyilvánosságra. Megállapították, hogy a királyi ház 150.000 hektárnyi földbirtokot szerzett és az ország legnagyobb üzemeiben, vállalataiban, pénzintézeteiben hatalmas érdekeltséggel rendelkezett a királyi család, amely Délkelet-

európa legnagyobb vagyonával rendelkezett. A királyi birtokok termékeit újrán áron hozták forgalomba és ez is mutatja, hogy a monarhiát milyen szoros kötések fűzték a kizsákmányoló osztályhoz. A monarhia eszköze és szövetségese volt a nagytőkének és a nagybirtoknak, ami azt jelenti, hogy fegyvertársa volt a reakciónak. Ezért történelmi fontosságú az államformaváltozás és Népi Köztársaságunk most már valóban a dolgozók hazája lehet.

Az amerikai imperializmus hódító vágya és világuralmi törekvése gyarmati sorba szeretné süllyeszteni az európai országokat és a kizsákmányolás rendszerébe öhajtaná süllyeszteni a munkásosztályt.

— Nekünk — mondotta Szakasits Árpád — feltétel nélküli szociáldemokratáknak egyetlen kötelességünk van: megbonthatatlan egységben haladni a Kommunista Párttal, megsemmisíteni az áruló jobboldali szociáldemokratákat, a reakciót, az imperializmust és a munkásosztály elleneségeit.

Rákosi Mátyás, a magyar Kommunista Párt főtitkára felszólalásában rámutatott arra, hogy Peyerék áruló aknamunkájának eddigi aláértékelése súlyos károkat okozott és okozhatott volna, azonban a népi demokrácia felé haladó munkásosztály egysége oly erős, hogy a magyar reakció végérvényesen vereséggel szembesült.

BUDAPEST. A szomszédos magyarországi demokrácia életében nagy jelentőségű politikai megnyilvánulás zajlott le tegnap este Budapesten, amelyen a magyarországi munkásosztály egységének áttörhetetlen egysége domborodott ki és ahol Szakasits Árpád, a magyar Szociáldemokrata Párt vezetője hitelt tett amellett, hogy Magyarország útja nem lehet más, csak a népi demokrácia maradéktalan megvalósításának az útja.

Az amerikai imperializmus hódító vágya és világuralmi törekvése gyarmati sorba szeretné süllyeszteni az európai országokat és a kizsákmányolás rendszerébe öhajtaná süllyeszteni a munkásosztályt.

— Nekünk — mondotta Szakasits Árpád — feltétel nélküli szociáldemokratáknak egyetlen kötelességünk van: megbonthatatlan egységben haladni a Kommunista Párttal, megsemmisíteni az áruló jobboldali szociáldemokratákat, a reakciót, az imperializmust és a munkásosztály elleneségeit.

Rákosi Mátyás, a magyar Kommunista Párt főtitkára felszólalásában rámutatott arra, hogy Peyerék áruló aknamunkájának eddigi aláértékelése súlyos károkat okozott és okozhatott volna, azonban a népi demokrácia felé haladó munkásosztály egysége oly erős, hogy a magyar reakció végérvényesen vereséggel szembesült.

Jugoszlávia ratifikálta a Romániával, Magyarországgal és Bulgáriával kötött barátsági szerződést

BELGRÁD. A Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság alkotmányozó gyűlésének elnöksége január 8-án érkezőt tartott, amelyen a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság ratifikálta a Romániával, Bulgáriával és Magyarországgal kötött kölcsönös barátsági szerződéseket.

„A görög szabadságharcosok magasra emelték a becsület és szabadság zászlaját”

BELGRÁD. A görög demokratikus hadsereg főhadiszállásának jelentése szerint az utóbbi napokban újabb súlyos csapásokat mértek a monarcho-fasiszta csapatokra.

Közép-macedóniában nagy szakaszon indult meg a görög demokratikus hadsereg offenzívája. A támadás nagy sikereket hozott és a görög demokratikus hadsereg sok hadianyagot zsákmányolt.

Az epiruszi körzetben is sikeresen folyik a görög szabadság csapatok támadása. A jugoszláv külügyminisztérium szóvivője kijelentette, hogy amióta az UNO balkánbizottsága Görögországban tartózkodik ismét határsértéseket követtek el a monarcho-fasiszták.

A Görögországban tartózkodó angol csapatok főparancsnoka kijelentette, hogy az athéni brit főhadiszállás megszűnik, ez azonban nem érinti a görögországi angol csapatok erejét.

TRIESZT. A trieszti partizánok szövetsége üdvözlő táviratot intézett Markosze tábornokhoz, a demokratikus görög kormány miniszterelnökéhez.

A táviratban rámutatnak arra, hogy a görög szabadságharcosok magasra emelték a becsület és a szabadság zászlaját az imperialisták elleni harcban. A távirat végül is szerencsét és győzelmet kíván a szabadságért harcoló görög demokrácia hadseregnek.

Szakasits Árpád kijelentette, hogy a magyar szociáldemokraták megbonthatatlan egységben a kommunistákkal haladnak a népi demokrácia megvalósítása felé

BUDAPEST. A szomszédos magyarországi demokrácia életében nagy jelentőségű politikai megnyilvánulás zajlott le tegnap este Budapesten, amelyen a magyarországi munkásosztály egységének áttörhetetlen egysége domborodott ki és ahol Szakasits Árpád, a magyar Szociáldemokrata Párt vezetője hitelt tett amellett, hogy Magyarország útja nem lehet más, csak a népi demokrácia maradéktalan megvalósításának az útja.

Az amerikai imperializmus hódító vágya és világuralmi törekvése gyarmati sorba szeretné süllyeszteni az európai országokat és a kizsákmányolás rendszerébe öhajtaná süllyeszteni a munkásosztályt.

— Nekünk — mondotta Szakasits Árpád — feltétel nélküli szociáldemokratáknak egyetlen kötelességünk van: megbonthatatlan egységben haladni a Kommunista Párttal, megsemmisíteni az áruló jobboldali szociáldemokratákat, a reakciót, az imperializmust és a munkásosztály elleneségeit.

Rákosi Mátyás, a magyar Kommunista Párt főtitkára felszólalásában rámutatott arra, hogy Peyerék áruló aknamunkájának eddigi aláértékelése súlyos károkat okozott és okozhatott volna, azonban a népi demokrácia felé haladó munkásosztály egysége oly erős, hogy a magyar reakció végérvényesen vereséggel szembesült.

Két fiatalok rendszeresen lopkodta Aradon a házak folyosóiról a villanykörtéket

Az aradi rendőrségre állandóan érkeznek feljelentések ismeretlen tettesek ellen, akik a házak folyosóiról ellopják a villanykörtéket. A bűnügyi osztály közegei most ártalmatlanná tették a tetteseket:

két kiskorú, — 14 éves — fiú lopkodta rendszeresen az égőket, akiket előállítottak a rendőrség bűnügyi osztályára. Bevallották, hogy rendszeresen foglalkoztak villanykörte lopással.

Végigjárták a házakat és ahol fel tudtak mászni a szerelvényig, ott ki csavarták az izzólámpát. Amikor a vizsgálatot vezető rendőrtiszt megkérdezte, hogy miért loptak, az

egyik fiú válaszolt, hogy mozijegyre kellett a pénz... A sok ostoba amerikai detektívfilm lélekmérgező hatása megmutatkozik.

Ugyancsak tegnap fogott el a rendőrség az Avram Iancu—Szabadság téri piacon két kiskorú kolozsvári illetőségű zsebmetszőt. Az egyik 17, a másik 12 éves.

Ugyesen összetanult zsebmetszők, akik — mint a vizsgálat során ez kiderült, — Erdély különböző városaiban működtek

és jelenleg a kolozsvári rendőrség közei őket. A két kiskorú zsebmetszőt ma Kolozsvárra kísérik.

A munkásosztály harca érdekében!

Befejeződött az aradi vas- és fém munkás szakszervezet káderiskolája

A vezetőhelyekre alkalmas jó szindikalisták képzését a szakszervezeti mozgalom elsőrendű feladatának tekinti. Ennek megfelelően, majdnem minden szakmai szervezetek keretén belül káderiskolákat szervezett, amelyeknek a rendeltetésük, hogy megfelelő elméleti képzést nyújtsanak.

A napokban fejeződött be az aradi vas- és fém munkás szakszervezet káderiskolájának előadássorozata, amelyen 15 szakszervezeti tag vett részt. A záróvizsgán a Szaktanács részéről Coldea Romulus és Petrás János, továbbá Macean Dumitru a szakszervezet alelnöke és Winkert Rozalia kulturális vezetője voltak jelen. A tanfolyamon a következők vettek részt: Popescu Ioan, Oprea Ioan, Ligeti Aladár, Blaj Pascu, Tazlo Ste-

fan, Zamfira Gheorghe, Zahan Alexandru, Springfield István, Zaha Teodor, Putin Gheorghe, Sopron Vasile, Kovács Andor, Panajot Mircea, Pavel Gheorghe Daraban Ilic, akik valamennyien kitűnő eredménnyel vizsgáztak. Négy hallgató könyvjutalomban részesült s a könyveket Macean alelnök nyújtotta át buzdító beszéd kíséretében. Ezután Coldea Romulus szépen felépített beszédében ismertette a munkásmozgalom történetét. A végzett hallgatók nevében Ligeti Aladár mondott köszönetet a káderiskola vezetőinek azért a lelkiismeretes munkáért, amelyet a munkásosztály értelmiségi színvonalának emelése érdekében kifejtettek, majd megfogadta, hogy a hallgatók minden tudásukat a munkásosztály harcának érdekében használják fel.

A Holnapért folyik a harc!

Az 1946 novemberi tizenkilencedikt választás — Románia első demokratikus választása — nekünk nőknek is felszabadulást hozott: megerősítette a demokrácia által kivívott jogainkat. Végre nem alsóbbrendű lényeknek kezelték bennünket, mint a hitleri „Küche, Kinder, Kirche” elméletben, hanem egyenrangú embereknek, akiknek ha meg van a megfelelő képességük és hozzáértésük, a miniszteri székig is eljuthatnak. Ez a felszabadulás megadta a jogot nekünk, hogy irányítsuk sorsunkat és gyermekeink sorsát. Nem vagyunk már többet bábok, akik mellől elvitték a kényérkereső fért, az apát és a verejtékes munkával felnevelt fiút, hogy aztán ügytőlteknek használják idegen érdekért folyó imperialista háborúban. Olyan rettenetes éveket élünk át, amelyeknek meg kellett érlelniük bennünk az egységes harc szükségességének felismerését mindazok ellen, akik újra háborúra uszítanak és újra halált és pusztulást akarnak hozni a népekre. Hazánkban most alakul meg az összes női szervezetek tömörvetésevel a Román Demokrata Nők Szövetsége, amelynek kapcsolata lesz a De-

mokrata Nők Világszövetségével. Ennek a szervezetnek keretében megértesíthetjük azt a harcot, amelyet Népi Köztársaságunkban az ország felépítéséért, a kulturális és szociális fejlődésért és a tarló békéért folytatnunk kell, hogy gyermekeink boldog és gazdag ország szabad fiaiként élhessenek. Vegyünk példát a Szovjetunió asszonyairól, akik munkájukkal, tudásukkal vesznek részt az öt éves terv minden részletének megvalósításában, akik a szociális, politikai és gazdasági életben kapott jogukat arra használják fel, hogy kötelességüknek tartanak erekezt a jogokért és a népek szabadságáért harcolni. Akár munkás, földműves, vagy értelmiségi, román, magyar, zsidó, vagy bármilyen nemzetiiségű nőből van szó, mindegyikünknek ott a helyünk a Demokrata Nők Szövetségében, mert ennek az alapokmánya magában foglalja mindazokat a kérdéseket, amelyek bennünket a legmélyebben érintenek. Minden erőnkkel dolgoznunk kell az alapokmányban foglalt feladatok elvégzéséért, mert ez biztosítja a boldog jövőt számunkra.

ERDŐS OLGA

SPORT

Belejeződött az országos asztali- tenisz bajnokság

BUKAREST. Az országos asztali-tenisz bajnokság, amelyen a csehszlovák és jugoszláv versenyzők is résztvettek, befejeződött. A részletes eredmények a következők: Férfi egyes: 1. Naumescu, 2. Dollinar, női egyes: 1.

Rozeanu, 2. Kettnerova. Rozeanu ismét legyőzte a csehszlovák „ághajnoknót. Férfi páros: 1. L. és R. H. rangozó. Vegyes páros: 1. Dollinar, Depetrsova.

Arad-Temesvár ökölvívó- birkózó-mérkőzés

Vasárnap délután a Kulturpalotában Arad és Temesvár ökölvívó, valamint birkózó csapatai mérkőznek. A temesvári birkózó csapatban Forray, Bati és Cocos országoshírű versenyzők is szere-

pelnek, míg a lötűnő ökölvívó csapat legfőbb erőssége a nehézsúlyú Menzel, Balkán bajnok. A temesvári versenyzők ellen a legjobb aradi ökölvívókat és birkózókat állítják ki.

Vasárnap délelőtt megnyílik a sportkiállítás

Vasárnap délelőtt fél 10 órakor tartja a Népi Sportszervezet közgyűlését. A közgyűlés után megnyílik a

sportkiállítás a volt Dácia étterem helyiségében.

Az ATE felhívása

Az egyesület tagjai, akik működésük során érdemeket, tiszteletdíjakat, okleveleket nyertek, adják ezt át legkésőbb ma estig a Népi Sportszervezet hivatalos helyiségében (volt Dácia szálloda). Ezeket a sportvornatkozás tárgyát a Népi Sportszervezet kiállítási anyagához csatolják és a kiállítás befejezése után visszaszolgáltatják.

A SPÁRTA VALASZTMÁNYI ÜLÉSE. A Spárta sportegyesület választmányi ülését január 11-én vasárnap délelőtt 10 órakor tartja, saját klubhelyiségében.

SPORTÜNNEPELY AZ ASTRABAN. Az ASTRA sportegyesülete január 9-én pénteken ünnepélyt rendez. A sportünnepelel keretében tornabemutatóra is sor kerül.

Az AMTE megkezdte tornatermi edzéseit

Az AMTE csapata az első, amely megkezdte a tavaszi előkészületeket. Valannyi játékos résztvevett a tornatermi edzésen. A szabadtéri tréningeket január 15-én kezdik el az AMTE játékosok. Itt írjuk meg, hogy értesülésünk szerint a tavaszi idényben az aradi piros-feketéket több új játékos, közöttük egy kapus erősíti majd.

FORUM

Előadások 3, 4.30, 6, 7.30 és 9 órakor.
Holnap, bemutató, Nagy zenés filmsiker.
Igy szeretnék élni
FERRUCCIO TAGLIAVINI

Ma utoljára: Egyetlen éjszaka

SAVOY

Előadások 3, 4.30, 6, 7.30 és 9 órakor
23-22
Ma! Premier!

Jack London regénye után, a legizgalmasabb kalóz-kalandor film

„A borzalmak hajója”

Ideglépően izgalmas jelenetek

A főszerepben: JEAN MURAT

CORSO ARAD

Ennel a filmél az előadások
tel.23-64 kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor

A filmszezon szenzációja, az angol filmgyártás leghatalmasabb filmje, egy varázslatos szerelem története;

A HÉT FÁTYOL

Jamme, Mason, Ann Tod

a londoni filharmónikus zenekar közreműködésével
Jegyelővétel d. e. 11 órától

A Román Kommunista Párt

TÁNC ESTELYERE

mely 1948 január 17-én, szombaton este 8 órakor a volt „DACIA”-kávéház összes termeiben lesz megtartva

Műsor

Tombola

Büffé

Jazz zene

Egyéb meglepetések

arati szervezeteinek IV. kerülete ezennel meghívja Önt és becses családját baráti

Magyar feliratokkat

Az üzérek elleni had- járat újabb eredményei

Az aradi gazdasági ellenőrzőszolgálat eljárását indított Iancu Adam dr. kürtösi melomtulajdonos és Gusztáv Alajos, a malom vezetője ellen, mert fehér lisztet öröltek. Eljárás indult Musca Teodor gazdálkodó ellen is, aki a búzát szolgáltatta.

A gazdasági ellenőrzőszolgálat eljárását indított ezenkívül Schwartz László aradi, Matei Corvin ucca 2 szám alatti szállító ellen, mert fehér lisztet szállított, valamint Halász István sílindiai olajmalom tulajdonos ellen, mert szabálytalanságokat követett el.

Hírek

Hátralékos előfizetőinkhez.

Felkérjük úgy a helybeli, mint a vidéki előfizetőinket, hogy január 15-ig feltétlenül rendezzék tartozásaikat, mert különben kénytelenek lennénk a lap küldését beszüntetni.

— **UGVELETES GYÓGYSZERTÁRAK.** Földes, (Eminescu ucca), Nistor (Regele Ferdinand ut), Frankel (a textilgyárnál).

— **A MEGYEI SZAKTANÁCS KULTUROSZTÁLYA** a mai naptól kezdve a Kulturpalota park felőli bejáratánál lévő sportszövetség volt helyiségében nyert elhelyezést. A kulturosztály már az új helyiségben működik.

— **A ZSIDÓ DEMOKRATA BIZOTTSÁG NŐI TAGOZATA** i. év január 12-én hétfő délután 5 órakor a zsidó hitközség Episcopiei uccái székfőzében **NAGYGYŰLEST TART** a Romániai Demokrata Nők Szövetsége alapokmányának ismeretése. A gyűlésen részt vesznek az összes női szervezetek kiküldöttjei. Kérjük tagjainkat, teljes számban megjelenni szíveskedjenek. Zsidó anyák, lányok, asszonyok jöjjetek el mindannyian.

— **FIGYELEM.** A szállító munkások szakszervezete felhívja összes tagjait, hogy pénteken délután 5 órakor a háztartásbeli alkalmazottak helyiségében rendkívüli közgyűlést tart, melyre tagjait meghívja. Tekintettel arra, hogy nagyon fontos ügyeket tárgyalnak a megjelenség kötelező. Bulv. Reg. Maria 15. Vezetőség.

— **AZ ÉLELMEZESI KÖZPONT** közli az összes élelmiszer kiosztó központokkal, hogy vasárnap délelőtt fél 11 órakor feltétlenül jelenjenek meg a kereskedelmi és iparkamarában fontos megbeszélés végett.

Közgyűlést előkészítő

SPARTA

választmányi gyűlés

szombat délután fél 6 órakor. Megjelenés kötelező.

A ruházati munkások szakszervezete

Január 11-én délelőtt 10 órakor taggyűlést tart a szakszervezet helyiségében. Megjelenés kötelező.

Tp. PATRIOTUL.

Stefanescu Mihai, az Országos Statisztikai Hivatal felügyelője ma délelőtt ismertette Aradon a népszámlálás körülményeit

Hatféle nyomtatványon hajtják végre az összeírást

Mihai Stefanescu inspektor, az Országos Statisztikai Hivatal felügyelőjének vezetésével ma délelőtt 10 órakor megtartotta első értekezletét a népszámlálás végrehajtására alakult bizottság.

Aradon összesen 434 tanárt és tanítót irtak össze, akik a népszámlálást részben végrehajthatják, részben pedig ellenőrzik.

Stefanescu inspektor az értekezlet során részletes felvilágosításokat adott és benutatta a hatféle nyomtatványt, amelyeket ki kell tölteni.

Az összeírás, ténnetlen a kérdések sokaságára, legalább öt napig tart. Összeírják az ingatlanokat, az épületekben lévő és kertre nyíló épületeket is.

Fontos, hogy minden lakásban legalább egy családtag tartózkodjék, aki megfelelő felvilágosításokkal szolgálhat.

A feltett kérdések sorában van a kérdés a foglalkozása, esetleges mellékfoglalkozása, állampolgársága, nemzetisége, vallása, írni-olvasni tudása. A hami adatok bemozdít szigorúan megbüntetik.

Mindenkit ott írnak össze, ahol az összeírás idejében tartózkodik, így az Aradon tartózkodó idegeneket Aradon írják össze.

Az összeírás befejeztével minden lakásban a bizottság egy igazoló iratot hagy hátra.

Petőfiről és Adyról is uccát neveznek el Aradon

Aradváros átmeneti bizottsága ma délután ülést tart, amelyen az ucca nevek megváltoztatásával is foglalkozik. Mint ismeretes a királyság megszüntetéseivel a királyi ház tagjairól elnevezett uccákat átkezesztelik. Ertesztésünk szerint a főutat egészen a Szabadság térig Köztársaság utjának nevezik el, de ezen kívül uccát kapnak a magyar szellemi élet kiválóságai: Petőfi Sándor és Ady Endre is.

— **HALALOZÁS.** Werner Henrikné szül. Izsák Margit hosszas szenvedés után 57 éves korában 1947 dec. 30-án Pankotán elhunyt.

— **TÁNCSTÉLYT RENDEZ A BETEGSEGÉLYZŐ SZAKSZERVEZETE.** Az aradi Betegsegélyző szakszervezete január 10-én, szombaton est 8 órai kezdettel nagyszabású táncstélyt rendez a betegsegélyző pénztár helyiségében. Az agilis rendezőség mindent elkövet, hogy a minden bizonnyal nagyszámban megjelent közönség pompásan eltöltött bál éjszaka emlékével távozzon. A táncstély jövedelmét az aradi központi kórház felszerelésére fordítják.

— **KÖZLEMÉNY.** A Hellas sportklub sporttársi összejövetelt tart 11-én, vasárnap délután 5 órakor, valamint 18-án, vasárnap délelőtt 11 órakor a klubházban.

— **HALALOZÁS.** Werner Henrikné szül. Izsák Margit hosszas szenvedés után 57 éves korában 1947 dec. 30-án Pankotán elhunyt.

— **HALALOZÁS.** Werner Henrikné szül. Izsák Margit hosszas szenvedés után 57 éves korában 1947 dec. 30-án Pankotán elhunyt.

— **FIGYELEM!** A III. kerületi ifjúság vasárnap délelőtt 10 órakor választja meg az 1948. évben működő vezetőséget. Minden III. kerületi magyar ifjú ott legyen!

Halló!

A vendégipari munkások éttermében
a volt ARO-PALACE-ban minden vasárnap délután 5 órakor
táncos teadélután

Belépés díjtalan

AGITOT bérlettel féláron

járhat színházi előadásokra,
moziba és hangversenyre

AGITOT bérlet ára 100 lej.

Agitot bérlet

olcsóbbá teszi a dolgozók részére a színházat, mozi és hangversenyeket. Felvilágosítások és bérletek a szakszervezetek irodáiban, üzemi bizottságok kulturális feladatainál és a „PROGRESUL” színházügynökségnél, Bulv. Regina Maria 19. Telefon 18-17.

Első műsorunk megjelenik a szombat déli és vasárnap reggeli lapokban.

Halló!

Árúhirdetés

CSAKIS gyermekszertető, középkori nőt felvennék azonnalra. Stern, Duca u. 15-17. 2851

PERZSASZONYVEGEK, EZUSTOK, BRILLIANSKÖVEK, DISZTARGYAK, MUTARGYAK STB. ALLANDÓ VÉTELE ES ELADASA. „COMISION BIJUTERIE” DEUTSCH IASZLO, EMINESCU 1, FEHER KERESZT EPULET, CORSO MOZI MELLETT

VALÓDI nutria bundát kis tefmetre keresek. Cim a kiadóban. 2870
HASZNALT, de kifogástalan amerikai íróasztalt megvételre keresek. Cim a kiadóban. 2871

ORAKONYVELEST és mérleg-készítést vállalom. Avram Iancu 19, trafik. MAGANHAZ lakással, kerttel Ujnikalán eladó. Virág, Bolintineanu u. 12.

37 ÉVES, intelligens, zsidóvallású ipari vagyok, feleségül vennék hozzám illő zsidóvallású, jóérzésű leányt, vagy fiatal özvegyet, lehetőleg dolgozó nőt. Csakis komoly levelekre válaszolok. „Palesztina” írigere a kiadóba.

ZONGORA, háromajtós szekrény eladó. Megtekinthető 2-ig, Baritiu ucca 3, Moskovits.

PIANINOT bérbe veszek. Cimeket a kiadóba kérek.

ELVESZETT Murányi Károly névre szóló decemberi kartella. Megtaláló kérérik adja le a kiadóba. 2887

ELVESZETT Zaj Józsefné névre szóló iratok pénzzel és pénztárcával a Minorita templom kedd 10 órai miséjén. Becsületes megtaláló kérérik az iratokat adja le a kiadóba, a pénzt megtarthatja. 2887

SZABNI tanítók, mestervizsgára előkészítők. Dénes Klára, Baritiu 22. 2890

ELADÓ rövid keresztthuros zongora, modern dícebedő. Seminarului ucca 1. Kissné. 2891

ELADÓ 120-as cserépkályha, nikkelezett ajtókkal, melegítővel. Dna Balasa u. 195.

KET DARAB nagy cinkkel bélelt láda eladó. Cim a kiadóban. 2869

VARRÓGEP előkészítő, francia munkára bérbeadó. Eminescu 24, ap. 2.

VARRÓGEP Singer előkészítő Central-bobinos eladó. Nicu Stajerel 8.

ELADÓ: vashordó, használt fűrés, ablak tokkal, zsírosbödön. Closca u. 4.

KÜLÖNBEJARATU üres szobát keres magános nő sürgősen. Gr. Comsa 4. I. em. felső csengő.

Január 10-én, szombaton

a vitórlázó repülők nagy-táncstélyt

rendeznek a volt „DACIA”-kávéház összes termeiben.

Sportemberek! Minél nagyobb számban vegyetek részt ezen a táncstélyen!